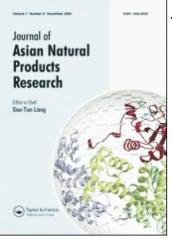
This article was downloaded by: On: 22 January 2011 Access details: Access Details: Free Access Publisher Taylor & Francis Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information: http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007

Two new flavonoid glycosides from Artemisia frigida Willd.

Qing-Hu Wang^{ab}; Wu-Li-Ji Ao^b; Xiu-Lan Wang^b; Xiao-Hua Bao^b; Jin-Hui Wang^{ac} ^a School of Traditional Chinese Materia Medica, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang, China ^b College of Traditional Mongolian Medicine, Inner Mongolia University for Nationalities, Tongliao, China ^c School of Pharmacy, Shihezi University, Shihezi, China

Online publication date: 08 November 2010

To cite this Article Wang, Qing-Hu, Ao, Wu-Li-Ji, Wang, Xiu-Lan, Bao, Xiao-Hua and Wang, Jin-Hui(2010) 'Two new flavonoid glycosides from *Artemisia frigida* Willd.', Journal of Asian Natural Products Research, 12: 11, 950 – 954 **To link to this Article: DOI:** 10.1080/10286020.2010.510469 **URL:** http://dx.doi.org/10.1080/10286020.2010.510469

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.



Two new flavonoid glycosides from Artemisia frigida Willd.

Qing-Hu Wang^{ab}, Wu-Li-Ji Ao^b, Xiu-Lan Wang^b, Xiao-Hua Bao^b and Jin-Hui Wang^{ac}*

^aSchool of Traditional Chinese Materia Medica, Shenyang Pharmaceutical University, Shenyang 110016, China; ^bCollege of Traditional Mongolian Medicine, Inner Mongolia University for Nationalities, Tongliao 028000, China; ^cSchool of Pharmacy, Shihezi University, Shihezi 832002, China

(Received 28 March 2010; final version received 19 July 2010)

An investigation of the *n*-BuOH-soluble fraction from the aerial parts of *Artemisia frigida* has led to the isolation of two new flavonoid glycosides, named friginoside A and friginoside B. Their structures were characterized as 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxy flavone 7-*O*- β -D-glucuronide (1) and 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxy-flavone 7-*O*- β -D-glucuronyl-(1 \rightarrow 2)*O*- β -D-glucuronide (2) on the basis of 1D and 2D NMR spectral analysis.

Keywords: Artemisia frigida Willd.; friginoside A; friginoside B; flavone

1. Introduction

Artemisia frigida Willd., Agi in Mongolian, is a commonly used medical material in Mongolian folk medicine [1-6], distributed throughout Inner Mongolia, occupying 10.38% of its steppe [7]. The aerial parts of A. frigida are used as a clinical medicine to treat many diseases, such as hemorrhage, arthrocele, nepropyrexia, rheumatoid, and menoxenia [8-10]. Sesquiterpenoids [11,12], coumarins [13], and flavonoids [14–16] have been reported from A. frigida. Recently, we carried out a systematic chemical study on the aerial parts of A. frigida, which resulted in the isolation of two new flavonoid glycosides together with two known compounds. Here, we report the structural characterization of the new compounds by spectral analysis.

2. Results and discussion

The 95% ethanol extract of *A. frigida* was suspended in water, and then partitioned

with petroleum ether (PE), CHCl₃, EtOAc, and *n*-BuOH. The *n*-BuOH-soluble fraction was separated by chromatography and afforded two new flavonoid glycosides, 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxy flavone 7-O- β -D-glucuronide (1) and 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxyflavone 7-O-β-Dglucuronyl- $(1 \rightarrow 2)O$ - β -D-glucuronide (2), along with two known compounds, 5,7-dihydroxy-3',4'-dimethoxy flavone-7-O- β -D-glucuronide (3) and chrysoeriol-4'-O- β -D-glucoside (4) (Figure 1). The structures of the known compounds were identified by comparing their spectroscopic data with those reported in the literature [17].

Compound 1 was obtained as a yellow powder. The molecular formula was determined to be $C_{24}H_{24}O_{13}$ by HR-ESI-MS at m/z 519.1146 [M – H]⁻. The UV spectrum of 1 showed absorption maxima at 255, 268, and 336 nm. In the ¹H NMR spectrum, the signals of five aromatic protons at δ 6.44 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-6),

ISSN 1028-6020 print/ISSN 1477-2213 online © 2010 Taylor & Francis DOI: 10.1080/10286020.2010.510469 http://www.informaworld.com

^{*}Corresponding author. Email: wjh.1972@yahoo.com.cn

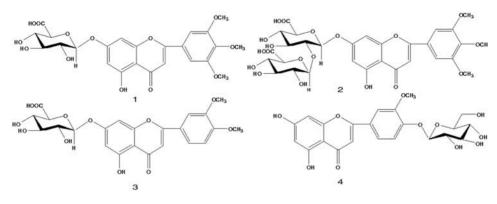


Figure 1. Structures of compounds 1-4.

6.91 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-8), and 7.35 (2H, s, H-2', 6') indicated the presence of an AB system and an A₂ system, and the proton singlet at δ 7.05 (1H, s) revealed the presence of H-3 of flavone. The three proton signals at δ 3.89 (9H, s, $-\text{OCH}_3$) corresponding to three methoxyls were attached to the positions 3', 4' and 5', respectively. The remaining signals at δ 5.11 (1H, d, J = 7.0 Hz, H-1") suggested the presence of the anomeric protons of glycoside.

The ¹³C NMR signals (Table 1) also proved the presence of the methoxyl groups and aromatic rings. All protonated carbons were assigned by the analysis of the HMQC spectrum. The ¹H and ¹³C NMR spectral data of **1** were similar to those of compound **3** [17], except for the B ring. Namely, the ABX system in compound **3** was substituted by the A₂ system in compound **1**, and this was confirmed by the proton signals at $\delta_{\rm H}$ 7.35 (2H, s, H-2', 6') and $\delta_{\rm H}$ 3.89 (9H, s, 3',4',5'-OCH₃).

The HMBC correlation from H-1" to C-7 revealed that the sugar moiety was linked to the C-7 of the aglycone. Meanwhile, the correlation of NOESY between H-1" and H-6, H-8 also confirmed the above link. The anomeric configuration in the sugar moiety was determined as β according to the coupling constant 7.0 Hz. So, the structure of **1** was

elucidated as 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxy flavone 7-O- β -D-glucuronide, and named as friginoside A. The key correlations of HMBC and NOESY are shown in Figure 2.

Compound 2 was obtained as a yellow powder. The molecular formula was determined to be C₃₀H₃₂O₁₉ by HR-ESI-MS at m/z 695.1449 [M – H]⁻. ¹H and 13 C NMR spectra of compound 2 were similar to those of compound 1, except for the sugar moiety. By means of HSQC, HMBC, HSQC-TOCOSY, and ¹H-¹H COSY spectra, compound 2 had two glucuronic acid, GluA1 (δ_C 98.3, 82.7, 75.3, 71.1, 74.4, and 170.6) and GluA2 ($\delta_{\rm C}$ 104.7, 74.4, 75.8, 71.8, 75.8, and 170.6), respectively. The anomeric protons appearing at δ 5.29 (1H, d, $J = 6.0 \,\text{Hz}$) and 4.55 (1H, d, J = 7.5 Hz), and their corresponding carbons resonating at δ 98.3 (C-1") and 104.7 (C-1") from the HSQC experiment suggested the presence of two β-D-glucuronyl groups. The HMBC crosspeaks between H-1" and C-7 and between H-1^{///} and C-2^{//} confirmed that the GluA1 was linked at C-7 and the GluA2 was linked at C-2^{''}. Thus, the structure of **2** was elucidated as 5,7-dihydroxy-3',4',5'-trimethoxyflavone 7-*O*-β-D-glucuronyl- $(1 \rightarrow 2)O$ - β -D-glucuronide, and named as friginoside B. The key correlations of HMBC are shown in Figure 2.

	1		2	
	1 H (J in Hz)	¹³ C	1 H (J in Hz)	¹³ C
Aglycone				
2		164.2		164.3
3	7.05 (1H, s)	103.8	7.09 (1H, s)	103.8
4		182.1		182.2
5		161.1		161.2
6	6.44 (1H, d, $J = 2.0$)	99.6	6.47 (1H, s)	99.5
7		163.1		162.7
8	6.91 (1H, d, $J = 2.0$)	95.1	6.93 (1H, s)	95.5
9		156.9		156.9
10		105.2		105.6
1'		120.2		120.3
2'	7.35 (1H, s)	104.6	7.39 (1H, s)	104.7
3'		148.3		148.3
4′		140.0		140.1
5'		148.3		148.3
6'	7.35 (1H, s)	104.6	7.39 (1H, s)	104.7
Gly				
1″	5.11 (1H, d, $J = 7.0$)	103.3	5.29 (1H, d, J = 6.0)	98.3
2"	3.28 (1H, m)	73.1	3.53 (1H, m)	82.7
3″	3.32 (1H, m)	73.9	3.56 (1H, m)	75.3
4″	3.18 (1H, m)	72.0	3.39 (1H, m)	71.1
5″	3.63 (1H, m)	76.6	3.90 (1H, m)	74.4
6″		172.1		170.6
1‴			4.55 (1H, d, $J = 7.5$)	104.7
2′′′			3.17 (1H, m)	74.4
3‴			3.23 (1H, m)	75.8
4‴			3.25 (1H, m)	71.8
5///			3.61 (1H, m)	75.8
6′′′				170.6
OCH ₃ -3', 5'	3.89 (9H, s)	56.5(2)	3.90 (9H, s)	56.5(2)
OCH ₃ -4 [′]		59.6	~ ~ ~	59.7
OH-5	12.9 (1H, s)		12.9 (1H, s)	

Table 1. ¹H and ¹³C NMR data for compounds 1 and 2 (300 MHz, in DMSO- d_6).

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Optical rotations were measured in MeOH at 25°C on a Perkin-Elmer 241 polarimeter. The UV spectra were recorded on a Shimadzu UV-2201 spectrometer. The IR spectra were recorded in KBr disks on a Thermo Nicolet 200 double beam spectrophotometer. The HR-ESI-MS spectra were measured on Bruker Daltonics MicroTOFQ. NMR spectra were measured on a Bruker ARX-600 NMR spectrometer with tetramethylsilane as the internal reference, and chemical shifts are expressed in δ (ppm). Semi-preparative HPLC was performed using a Japanese liquid chromatograph equipped with a Zorbax SB-C18 column. Column chromatography was performed using silica gel (200–300 mesh; Marine Chemical Factory, Qingdao, China) and Sephadex LH-20 (Pharmacia, Uppsala, Sweden). Fractions were monitored by TLC (silica gel GF₂₅₄ 10–40 µm; Marine Chemical Factory), and spots were visualized by heating silica gel plates sprayed with 10% H₂SO₄ in EtOH.

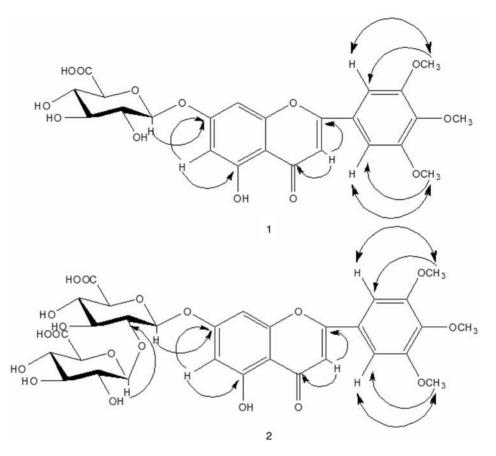


Figure 2. Selected HMBC (\rightarrow) and NOESY (\leftrightarrow) correlations for 1 and 2.

3.2 Plant material

The aerial parts of *A. frigida*, used as the experimental material, were collected in Tongliao, Inner Mongolia of China, in July 2007, and identified by Prof. Buhebateer (Inner Mongolia University for Nationalities). A voucher specimen (No. 20070720) has been deposited in the School of Traditional Mongolian Medicine of Inner Mongolia University for Nationalities.

3.3 Extraction and isolation

The air-dried aerial parts of *A. frigida* (2 kg) were crushed and extracted twice under reflux with 95% EtOH. Evaporation of the solvent under reduced pressure yielded the 95% EtOH extract. The extract

was partitioned with PE, CHCl₃, EtOAc, and n-BuOH. The n-BuOH-soluble fraction (45.0 g) was isolated by column chromatography on silica gel and gradiently eluted with CHCl₃-MeOH (50:1-1:1) to give 10 fractions (fractions 1-10). Fraction 4 [300 mg, CHCl₃-MeOH (20:1) eluate] was loaded onto a column of silica gel and eluted with CHCl3-acetone (50:1-1:1) to give 10 fractions (fractions 4-1 to 4-10). Fraction 4-6 (45 mg) was further purified by column chromatography on silica gel with CHCl₃-acetone (10:1) to give **4** (20 mg). Fraction 8 [5.2 g, CHCl₃-MeOH (3:1) eluate] was subjected to silica gel column chromatography eluted with CHCl₃-MeOH (5:1-1:1) to give three fractions (fractions 8-1 to 8-3). Fraction 8-2 [700 mg, CHCl₃-MeOH (3:1) eluate] was further chromatographed on a Sephadex LH-20 column eluted with MeOH, and then separated by semipreparative HPLC (CH₃CN-H₂O, 20:80) yielding **2** (18 mg) and **3** (15 mg). Fraction 8-3 [200 mg, CHCl₃-MeOH (1:1) eluate] was further separated by semi-preparative HPLC (CH₃CN-H₂O, 18:85) to yield **1** (30 mg).

3.3.1 5,7-Dihydroxy-3',4',5'-trimethoxy flavone 7-O- β -D-glucuronide (1)

Yellow powder (MeOH); mp 263–265°C; $[\alpha]_{D}^{25}$ – 38.7 (c = 0.1, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (nm) (log ε): 255 (4.27), 268 (4.21), 336 (4.10); IR (KBr) ν_{max} (cm⁻¹): 3480–3300, 1663, 1652, 1607, 1495, 1457, 1341, 1258; ¹H NMR (300 MHz, in DMSO d_6) and ¹³C NMR (75 MHz, in DMSO- d_6) spectral data: see Table 1; HR-ESI-MS: m/z519.1146 [M – H]⁻ (calcd for C₂₄H₂₃O₁₃, 519.1139).

3.3.2 5,7-Dihydroxy-3',4',5'trimethoxyflavone 7-O- β -D-glucuronyl- $(1 \rightarrow 2)O-\beta$ -D-glucuronide (2)

Yellow powder (MeOH); mp 271–273°C; $[\alpha]_{D}^{25}$ – 40.2 (c = 0.1, MeOH); UV (MeOH) λ_{max} (nm) (log ε): 269 (4.46), 351 (4.11); IR (KBr) ν_{max} (cm⁻¹): 3480– 3300, 1665, 1652, 1611, 1494, 1457, 1337, 1258; ¹H NMR (300 MHz, in DMSO-*d*₆) and ¹³C NMR (75 MHz, in DMSO-*d*₆) spectral data: see Table 1; HR-ESI-MS: *m*/*z* 695.1449 [M – H]⁻ (calcd for C₃₀H₃₁O₁₉, 695.1460).

Acknowledgements

The authors thank Yi Sha and Wen Li for the measurements of the NMR spectra.

References

- Hasibagen, *Yi Zong Yao Zhi* (Inner Mongolia People's Press, Huhehaote, 1999), p. 499.
- [2] W.D.M. Zao, Compilation of Prescription for the Traditional Mongolian Medicine (Inner Mongolia Science and Technology Press, Chifeng, 2004), p. 122.
- [3] Jigemudedan, and Jinzamusu, *Tong Wa Ga Ji De* (Inner Mongolia People's Press, Huhehaote, 1999), p. 219.
- [4] B. Jin, *Lin Zheng Yi Yao Jian* (Inner Mongolia People's Press, Huhehaote, 1977), p. 899.
- [5] Guanqigerupanwangbu, Zhe Dui Pan De Ning Bu (Inner Mongolia People's Press, Huhehaote, 1987), p. 80.
- [6] Namujila, Aoteqi 5 of Mongolian People (Inner Mongolia Children Press, Huhehaote, 1993), p. 68.
- [7] Y. Liu, J.G. Liu, and L. Tang, *Stud. Trace Elements Health* 25, 55 (2008).
- [8] Q.Y. Bai, Chinese Medical Encyclopaedia-Mongolian Medicine (Inner Mongolia Science and Technology Press, Chifeng, 1986), p. 322.
- [9] Zanbula and Daoerji, Meng Yao Zheng Dian (Inner Mongolia People's Press, Huhehaote, 1984), p. 260.
- [10] M.G. Nei, Standard of Traditional Mongolian Medical Material (Inner Mongolia Science and Technology Press, Chifeng, 1987), p. 342.
- [11] Y.L. Liu and T.J. Mabry, J. Nat. Prod. 44, 722 (1981).
- [12] Y.L. Liu and T.J. Mabry, J. Nat. Prod. 24, 1009 (1985).
- [13] H. Greger, P. Hofer, and W. Robian, *Phytochemistry* 22, 1997 (1983).
- [14] Y.L. Liu and T.J. Mabry, *Phytochemistry* 20, 309 (1981).
- [15] Y.L. Liu and T.J. Mabry, *Phytochemistry* 20, 189 (1981).
- [16] Q.H. Wang and J.H. Wang, Chin. Tradit. Herb. Drugs 40, 1540 (2009).
- [17] A. Dama, G. Duvvuru, S. Otto, and W. Hildebert, *Phytochemistry* **19**, 480 (1980).